

QORTI CIVILI PRIM' AWLA

ONOR. IMHALLEF MARK CHETCUTI LL.D.

Illum it-Tlieta, 9 ta' April 2019

Numru 12

Rikors Guramentat Nru. 1289/2018

HSBC Bank Malta p.l.c.
vs
Paul Camenzuli sive Camenzuli Kerr u Joan Camenzuli

Il-Qorti,

Rat ir-rikors guramentat tal-bank attur tas-27 ta' Dicembru 2018 li jghid hekk:

1. Illi fl-20 ta' Frar, 2008, il-Bank attur ta facilitajiet bankarji lill-konvenuti, dak iz-zmien konjugi, konsistenti self (Personal loan) fis-somma ta' wiehed u ghoxrin elf, mijas u sebgha u disghin ewro (€21,197.00) sabiex tinxtara ghamara (Kont numru 089-079503-300) u dan kif jirrizulta mill-ftehim anness bhala Dok. A;
2. Illi l-konvenuti naqsu milli jaghmlu l-pagamenti rikjesti skond it-termini tal-istess ftehim u ghaldaqstant huma ddekadew mill-beneficcju tat-terminu moghti lilhom;
3. Illi fuq dan is-self il-konvenuti huma ghalhekk debituri tal-Bank attur fis-somma ta' tnejn u ghoxrin elf, tliet mijas, u tlieta u tmenin ewro u wiehed u disghin centezmu (€22,383.91) dovuta in kwantu ghal tlettax-il elf, hames mijas u tmienja u hamsin ewro u sitta u tmenin centezmu (€13,558.86) bhala bilanc mill-kapital misluf lilu, u rrimanenti tmint elef, tmien mijas u hamsa u ghoxrin ewro u hames centezmi (€8,825.05) bhala imghax ikkalkulat bit-tmienja fil-mija (8%) fis-sena sat-30 ta' Novembru 2018 (Dok. B), oltre l-imghax ulterjuri mill-1 ta' Dicembru 2018 sad-data tal-pagament effettiv;
4. Illi fit-8 ta' April 2018, il-Bank attur ta facilitajiet bankarji ohra lill-konvenuti, ukoll konsistenti f'self (Personal loan) fis-somma ta' elfejn, tmin mijas u tlieta u sebghin ewro (€2,873.00) sabiex jinxтара kompjuter (Kont numru 089-079503301), u dan kif jirrizulta mill-ftehim anness bhala Dok. C;
5. Illi fuq dan il-kont ukoll, il-konvenuti naqsu milli jaghmlu l-pagamenti rikkesti skond it-termini tal-istess ftehim u ghalhekk iddekadew mill-beneficcju tat-terminu moghti lilhom;

6. Illi fuq dan is-self il-konvenuti huma ghalhekk debituri tal-Bank attur fis-somma ta' elfejn, tmien mijas u wiehed u erbghin ewro u hames centezmi (€2,841.05) dovuta in kwantu ghal elf, tmien mijas u sittin ewro u tnejn u tletin centezmu (€1,860.32) bhala kapital u in kwantu ghar-rimanenti disa' mijas u tmenin ewro u tlieta u sebghin centezmu (€980.73) bhala imghax ikkalkulat sat-30 ta' Novembru 2018, oltre l-imghax ulterjuri mill-1 ta' Dicembru 2018 sad-data tal-pagament effettiv (Dok. D);

7. Illi ghalhekk il-konvenuti huma debituri tal-bank attur fis-somma globali ta' hamsa u ghoxrin elf, mitejn u erbgha u ghoxrin ewro u sitta u disghin centezmu (€25,224.96) oltre l-imghax ulterjuri kif spjegat;

8. Illi l-konvenuti, ghalkemm interpellati biex ihallsu l-ammonti fuq indikati permezz ta' ittra ufficiali ai termini tal-artikolu 166A tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta datata 19 ta' Novembru 2015 (Ittra numru 228/15), hawn annessa bhala Dok. E, u Paul Camenzuli gie interpellat ukoll permezz ta' ittra ufficiali ohra ai termini tal-artikolu 166A tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta datata 12 ta' Lulju 2018 (Ittra numru 115/18), hawn annessa bhala Dok. F, wiegbu ghalihom billi irrispingew il-pretenzjonijiet, u baqghu inadempjenti;

Għaldaqstant, il-Bank esponenti jitlob umilment li din l-Onorabbli Qorti, prevja kwalsiasi dikjarazzjoni ohra necessarja u opportuna, joghgħobha:

(i) Tiddikjara li l-konvenuti Paul Camenzuli sive Camenzuli Kerr, u Joan Camenzuli huma debituri solidalment bejniethom fil-konfront tal-Bank attur fis-somma globali ta' hamsa u ghoxrin elf, mitejn u erbgha u ghoxrin ewro u sitta u disghin centezmu (€25,224.96) dovuta fuq iz-zewg kontijiet kif fuq spjegat;

(ii) Tikkundanna lill-istess konvenuti jhallsu lill-Bank attur l-imsemmija somma ta' hamsa u ghoxrin elf, mitejn u erbgha u ghoxrin ewro u sitta u disghin centezmu (€25,224.96) u dan oltre l-imghaxijiet ulterjuri legali ta' tmienja fil-mija (8%) fis-sena mill-1 ta' Dicembru 2018 sad-data tal-pagament effettiv;

Bi-ispejjez, inkluzi dawk tal-ittri ufficiali datati 19 ta' Novembru 2015 u 12 ta' Lulju 2018 u tal-mandat ta' sekwestru pprezentat kontestwalment ma' dina l-kawza kontra l-konvenuti li huma minn issa ngunti għas-subizzjoni.

Rat ir-risposta ta' konvenuta li tħid hekk:

1. Preliminari - Illi l-esponenti ma hijiex il-legittimu kontradittur fil-kawza odjerna izda huwa l-intimat l-iehor Paul Camenzuli Sive Camenzuli Kerr li għandu jigi kkundannat jagħmel tajjeb għat-talba tal-bank attur u dana għas-segwenti ragunijiet:

- Il-partijiet huma separati permezz ta' kuntratt ta' separazzjoni illi sar nhar it-tlieta (3) ta' April tas-sena elfejn u tnax (2012),
- Illi f'dan il-kuntratt il-partijiet qablu li l-esponenti għandha tigi assenjata l-fond matrimonjali u cioe l-fond li jgib l-isem 'Jan Paul' bin-numru ufficiali hamsa u hamsin (55) Triq Vincenzo, fil-Fgura li jinkludi ukoll il-garage sottostanti bin-numru tlieta u hamsin (53), u kif ukoll l-arja sovrastanti ghall-tali garage, bid-drittijiet u pertinenzi kollha tieghu u dan skont ma jirrizulta minn pagna 5 minn 8, taht il-porzjon B (i);

iii. Illi l-intimat Paul Camenzuli Kerr kellu jassumi d-djun kollha li kienu jtaqqlu l-kommunjoni tal-akkwisti u dan skont ma jiprovdi l-kuntratt ta' separazzjoni senjatament fil-Prozjon A subinciz (iii) li tghid: All Debts and Liabilities burdening the community of acquests to date including any loans, overdrafts or other debts that the parties may owe the banks, other financial institutions or other service providers subject to the stipulations set out in this deed.'

iv. Illi fil-kuntratt ta' separazzjoni konsenswali l-intimat kien skapricca lil-esponenti meta hi spiccat giet assenjata d-dar matrimonjali - dar mimlija dejn u mtaqqa bil-pisijiet u l-ipoteki tan-negozji li jigghestixxi l-attur, u b'konsegwenza ta' hekk kellha tigi intavolata kawza opportuna, meta suppost l-esponenti inghatat proprjeta libera u franka;

v. Illi dwar dan hemm il-kawza fl-ismijiet Giovanna Camenzuli Kerr (detentri tal-karta tal-identita bin-numru 719360M) vs Paul Camenzuli Kerr (detentur tal-karta tal-identita bin-numru 236860M) u Hi Timber Company Limited (C-9022) bin-numru 709/2017AF.

vi. Illi in vista ta' dan kollu u l-provi li ser jirrizultaw, din l-Onorabbi Qorti għandha tikkunsidra l-eccezzjoniji tal-esponenti bhala fondata u tilqaghha;

2. Fil-mertu - Illi t-talba tal-bank hija infodata fil-fatt u fid-dritt versu l-konvenuta u dana għas-segwenti ragunijiet:

i. Il-bank attur ilu jaf bid-diffikulta nkwantu kontra min għandu jigi ezegwit dan id-dejn sahansitra mis-sena 2015 kif ser jigi ppruvat waqt it-trattazzjoni tal-kawza;

ii. Illi l-bank attur irrifjuta li jehles lil-kovenuta mid-dejn kontrattat allavolja kien anki mitlub jixhed f'diversi proceduri quddiem din l-Onorabbi Qorti u nfurmat dwar l-istat tac-cirkostanzi ta' bejn il-partijiet, bit-teorija li l-kuntratt ta' separazzjoni ma jorbotx lil-bank ghax hu inter partes u mhux ergo omnes;

3. Illi tenut kont ukoll ic-cirkostanzi partikolari ta' dan il-kaz, l-esponenti ma għandhiex tbatil l-ispejjeż ta' dawn il-proceduri izda għandu jkun il-konvenut Paul Camenzuli Kerr li jagħmel tajjeb għalihom, u kif ukoll dawn tal-esponenti peress li dawn il-proceduri saru minħabba l-inadempjenza tieghu u hadd izjed;

Bl-ispejjeż kontra l-atturi u l-konvenut li huma minn issa ingunti għas-subizzjoni.

Rat ir-risposta ta' konvenut li tghid hekk:

1. Illi r-rikorrenti tehtieg li tipprova bi provi tajbin u idoneji, in virtu tal-Art. 558, 559 u 562 tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta, dak pretiz minnha in sostenn tat-talbiet minnha mressqa;

2. Illi l-eccipjent qiegħed jikkontesta l-quantum reklamat, b'dan li r-rikorrenti ma għandha ebda jedd timponi rata ta' imghax rnhux skond ir-rata pattwita bejn il-partijiet;

3. Illi l-eccipjent qiegħed ukoll jikkontesta l-quantum reklamat billi r-rikorrenti ma għandha ebda jedd li tikkapitalizza l-imghax u timponi imghax fuqu;

4. Salv eccezzjonjiet ohra skond il-ligi.

Bl-ispejjeż kontra r-rikorrenti, li hi minn issa ngunta għas-subizzjoni.

Rat il-lista tax-xhieda u dokumenti tal-bank attur;

Rat in-nota ta' ammissjoni tal-konvenut tal-25 ta' Marzu 2019 fejn l-istess konvenut ammetta t-talbiet attrici kif dedotti fir-rikors promotur salv kwalsiasi spejjez li jigu ulterjorment inkorsi fir-rigward tal-kontinwazzjoni ta' dawn il-proceduri kontra l-konvenuta.

Decide

Il-Qorti qed tiddisponi mill-kawza billi tilqa' t-talbiet attrici u tikkundanna lil konvenut Paul Camenzuli sive Camenzuli Kerr jhallas lil-bank attur is-somma globali ta' hamsa u ghoxrin elf, mitejn u erbgha u ghoxrin ewro u sitta u disghin centezmu (€25,224.96) konsistenti f'dejn (personal loan) tal-istess konvenut skont it-talbiet u dokumenti esebiti, flimkien mal-imghax ulterjuri legali ta' tmienja fil-mija (8%) mill-1 ta' Dicembru 2018 sad-data tal-pagament effettiv. Spejjez tal-bank attur ghall-istess konvenut.

Onor. Mark Chetcuti LL.D.

Imhallef

Anne Xuereb

Deputat Registratur